

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 13 LUG 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 377819 (4) Shipping date 11/07/2023			
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried 180346673 5012815321				(6) Freight €				(7) Delivery (is) Freight car Freight Express Express Mail				(8) Invoice no. Invoice number (9) of			
(10) Your reference 411		(11) Purchase order number 550004515101		(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2169632					
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code 34400SK		(23) Gross 1,712.16		Total weight kg (24)		(24) Net 1,518.66			
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										(26) Unloading point 14248					
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)															
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes							
	2516129882	2516129882 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNE 2516129882 "B" Lot: A-125112 10				858	Pcs	378838							
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				2	Pcs								
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				2	Pcs								
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				2	Pcs								
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				28	Pcs								
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid													
	INDEX "B" approved by Mr. Gianluigi am 15.07.2021 2 x 429 Stück								KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 858 Quantità effettiva: 858 Tipo imballaggio: 2 Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 13/7/23 Firma: [Signature]						
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification							
Date															
Name/															

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45018032 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 ADELSRIED Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 11.07.2023				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 377817-377819,							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 10	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 8353,00 8353,00	12 Umfang in m ³
CMR				19 Zu zahlen vom:			
				Absender Währung Empfänger			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fracht			
				Ermäßigung -			
				Zwischensumme			
				Zuschläge			
				Nebengebühren			
				Sonstiges +			
				Zu zahlende Gesamtsumme			
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei , Modugno -Bari				20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 11.07.2023				KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciommini, SNC - 70026 Modugno (BA) am 13 LUG 2023			
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders ICO-30223300, IC DPH SK-2020446734				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers ICO-30223300, IC DPH SK-2020446730			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				24 Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				24 Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDMOO22 PD006YK Anhänger				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			